



Erscheint wöchentlich donnerstags.
Zustellung durch Boten kostenlos an alle Haushalte

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:
Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach

amtsblatt



der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

VERBANDSGEMEINDE
RAMSTEIN
MIESENBACH

Jahrgang 29

Nr. 33 – Donnerstag, 18. August 2016

The Smokin' Scarecrows 

25
JAHRE
AZUR

Preise wie damals!

Sonntag
21. August
Ab 15 Uhr

2 € Erwachsene
1 € ermäßigt

Aqua-jogging
Aqua-Cycling
Kinderanimation
Wassergymnastik
The Smokin' Scarecrows
Cocktailbar



Spiel, Spaß, Animation & Action im und am Wasser!

Ramsteiner **EINTRITT FREI!**
Sommernächte

Brasilianische Nacht
19. Aug. 2016 Viva Brasil Dance Show
mit Band Mundo Latino

ab 20 Uhr

weitere Infos: www.hausdesbuergers.de

mit freundlicher Unterstützung
STADTWERK
ramstein
miesenbach



Notruf Polizei ☎ 110
Notruf Feuerwehr u. Rettungsdienst ☎ 112
Polizeiinspektion Landstuhl ☎ 063 71/92290

Bei Störungen im Bereich des **Kanalnetzes/Kläranlage** zu **Geschäftszeiten 063 71/592474** oder **592475** oder **24-Std.-Störungsdienst 01 70/31 22 734**

Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH

063 71/592-300, Fax: 063 71/592-303

zuständig für die

Wasserversorgung in der Verbandsgemeinde

Stromversorgung in Ramstein-Miesenbach u. in den OT Hütschenhausen, Niedermohr u. Schrollbach

Gasversorgung in Ramstein-Miesenbach u. der OG Niedermohr

Entstörungsdienst

24-Std.-Service ☎ 063 71/70710

Breitbandversorgung in Ramstein-Miesenbach, Kottweiler-Schwanden u. den OT Spesbach und Katzenbach

☎ 063 71/592-317

Stadtwerke Kaiserslautern Versorgungs-AG

(zuständig für die Gasversorgung in Hütschenhausen, Spesbach u. Katzenbach)

☎ **Störungsdienst: 06 31/80 01-2222**

Kostenlose Notfallnummer: 08 00/8 45 67 89

Pfalzgas GmbH Frankenthal

(zuständig für die Gasversorgung in Kottweiler-Schwanden, Steinwenden, Weltersbach u. Obermohr)

Störungsannahme rund um die Uhr: ☎ 08 00/1 00 34 48

Pfalzwerke Netz AG HT Hauptstuhl

(zuständig für die Stromversorgung in Katzenbach, Kottweiler-Schwanden, Obermohr, Reuschbach, Spesbach, Steinwenden u. Weltersbach) während der

Geschäftsstunden: ☎ 063 72/9 11 60, Fax 063 72/91 16 20

Stromentstörung: ☎ 08 00/7 97 77 77

Gasentstörung: 08 00 / 1 00 34 48



Haus des Bürgers

SERVICE-CENTER mit

Geschäftsstelle ☎ 063 71/592-222

Vorverkaufsstelle ☎ 063 71/592-220

Service-Punkt „Rheinpfalz“

Postagentur

Mo-Fr, 9.30-12.30 Uhr und 14.00-17.30 Uhr

Die Postagentur ist auch samstags von 9.30-12.30 Uhr geöffnet.

Stadtbücherei ☎ 063 71/592-221

Öffnungszeiten: Mo. 14.00-18.00 Uhr

Di. u. Mi. 8.30-12.30 Uhr

Do. u. Fr. 14.00-18.00 Uhr

Sa. u. So. geschlossen

Freizeitbad Azur ☎ 063 71/7 15 00

Schernauer Straße, 66877 Ramstein-Miesenbach
Öffnungszeiten Sommersaison 2016

Freibad: In den Sommerferien:

Mo 13.00 Uhr - 21.00 Uhr 10.00 Uhr - 21.00 Uhr

Di - Sa 09.00 Uhr - 21.00 Uhr 09.00 Uhr - 21.00 Uhr

Sonn- u. Feiertage 09.00 Uhr - 21.00 Uhr 09.00 Uhr - 21.00 Uhr

Hallenbad:

Mo 13.00 Uhr - 21.00 Uhr 10.00 Uhr - 21.00 Uhr

Di - Sa 10.00 Uhr - 21.00 Uhr 09.00 Uhr - 21.00 Uhr

Sonn- und Feiertage 09.00 Uhr - 21.00 Uhr 09.00 Uhr - 21.00 Uhr

Sauna: ab 14.05.2016 ab 30.05.2016

Mo 15.00 - 21.00 Uhr - gemischt geschlossen

Di 15.00 - 21.00 Uhr - Damen geschlossen

Mi 15.00 - 21.00 Uhr - gemischt geschlossen

Do 15.00 - 21.00 Uhr - Herren geschlossen

Fr 12.00 - 21.00 Uhr - gemischt gemischt 14.00 - 21.00 Uhr

Sa 09.00 - 21.00 Uhr - gemischt gemischt 09.00 - 21.00 Uhr

So 09.00 - 21.00 Uhr - gemischt gemischt 09.00 - 21.00 Uhr

Öffnungszeiten CUBO

Montag bis Donnerstag: 10.00 - 22.00 Uhr

Freitag bis Samstag: 10.00 - 23.00 Uhr

Sonn- und Feiertage: 10.00 - 20.00 Uhr

Tel. 063 71/13 05 71, www.cubo-sauna.de

INFO-Center und Museum im Westrich

☎ 063 71/ 83 81 86

Das Info-Center ist vorübergehend nur noch montags, dienstags von 8:30 - 13:00 Uhr & 13:30 - 16:30 Uhr und donnerstags von 8:30 - 13:00 Uhr & 13:30 - 18:00 Uhr geöffnet!

Das Museum ist zusätzlich sonntags von 14 - 17 Uhr geöffnet.



Forstamt
Otterberg

Revierförster

Joachim Leßmeister

Sprechstunde: Montags von 15 bis 16 Uhr

Rathaus Ramstein, Am Neuen Markt 6, Sitzungssaal

Docu Center Ramstein (DCR)

Tel. 06371-838005, www.dc-ramstein.de

Ausstellungsgelände Schernauer Straße 46

Öffnungszeiten der Container:

täglich außer montags (auch Sa. u. So.)

14.00 - 17.00 Uhr



docu center ramstein



Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

Verbandsgemeindeverwaltung

Sprechzeiten:

Mo.-Do. 8 - 12 Uhr und 13.30 - 16 Uhr

Fr. 8 - 12.30 Uhr / Do. 13.30 - 18 Uhr

Telefon: 063 71/592-0

Telefax: 063 71/592-199

Im Internet: www.ramstein.de

E-Mail: info@ramstein.de

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Zahlungserinnerung

Am 15.08.2016 waren folgende Steuern und Abgaben für das Haushaltsjahr 2016 fällig:

Grundsteuer 3. Quartal 2016

Gewerbsteuer 3. Quartal 2016

Vergnügungssteuer 3. Quartal 2016

Die Zahlungspflichtigen, die **keine** Einzugsermächtigung (SEPA-Lastschriftverfahren) erteilt haben, werden gebeten, die fälligen Beträge, welche aus dem Abgabenbescheid zu entnehmen sind, unter Angabe der Personennummer auf eines der nachstehend genannten Konten der Verbandsgemeindekasse Ramstein-Miesenbach zu überweisen:

-Kreissparkasse Kaiserslautern;

BIC: MALADE51KLK IBAN: DE39 5405 0220 0008 7008 09

-Volksbank Glan-Münchweiler;

BIC: GENODE61GLM IBAN: DE19 5409 2400 0000 0300 07

Die Verbandsgemeinde RAMSTEIN-MIESENBACH im Internet:

www.ramstein-miesenbach.de

Impressum:

Anzeigen, Druck, Vertrieb u. Verlag: Paqué-Druck u. Verlag-GmbH, Landstuhler Straße 22, 66877 Ramstein-Miesenbach .

Telefon 063 71/96 25-0, Telefax 063 71/96 25 25.

e-Mail: druckerei@paque.de

Anzeigenberatung: Christel Schröer.

Anzeigen-Preisliste Nr. 3 vom 1. August 1997.

Für den Inhalt der Anzeigen ist ausschließlich der Auftraggeber verantwortlich. Anzeigenannahmeschluss: dienstags, 12 Uhr.

Redaktion amtlicher Teil: Verbandsgemeindeverwaltung,

Wolfgang Weber/Stefan Layes, Benjamin Hüge

Telefon 063 71/592-4 06, Telefax 063 71/592-1 99

e-Mail: amtsblatt@ramstein.de

Für Druckfehler keine Haftung.

-VR-Bank Westpfalz eG Ramstein;
BIC: GENODE61LAN IBAN: DE26 5406 1650 0001 5050 09

Wir weisen darauf hin, dass bei verspäteter Zahlung die gesetzlichen Säumniszuschläge 1 (eins) vom Hundert des auf volle 50,00 € teilbaren abgerundeten Betrag erhoben werden müssen (§ 240 der Abgabenordnung (AO) und bei schriftlicher Mahnung Mahngebühren entstehen.

Diese Mitteilung gilt als öffentliche Bekanntmachung im Sinne des § 259 der Abgabenordnung.

Ramstein-Miesenbach, 10.08.2016
 Verbandsgemeindekasse:
 gez. Ute Roth, Kassenverwalterin

Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

Wir gratulieren

Hütschenhausen:

24. 08.: Ursula Herzhauser, 76 Jahre
 26. 08.: Veronika Kusy, 78 Jahre

Spesbach:

22. 08.: Maria Dilger, 78 Jahre

Niedermohr:

25. 08.: Karl Bierwagen, 89 Jahre
 25. 08.: Paul Brill, 88 Jahre

Ramstein:

23. 08.: Gisela Clark, 87 Jahre
 24. 08.: Maria Weber, 85 Jahre
 25. 08.: Hildegard Bentz, 93 Jahre
 26. 08.: Sibylla Layes, 75 Jahre
 27. 08.: Elvira Kappler, 75 Jahre
 27. 08.: Celina Neigert, 74 Jahre
 28. 08.: Siddika Isik, 74 Jahre

Miesenbach:

24. 08.: Heinz Leis, 72 Jahre
 25. 08.: Ruth Zydek, 93 Jahre
 26. 08.: Valentin Hübner, 90 Jahre
 27. 08.: Ute Dietrich, 74 Jahre

Weltersbach:

28. 08.: Karl Becker, 88 Jahre



Die neuen Schiedspersonen der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach, Marcus Klein (links) und sein Stellvertreter Franz Baldauf (2.v.r.) mit der Direktorin des Amtsgerichtes Angelika Jansen-Siegfried und dem früheren stellv. Schiedsmann Horst Weber (Foto Amtsgericht).

Schiedspersonen verabschiedet und ernannt

Die Verabschiedung und die Ernennung von Schiedspersonen war Anlass für eine kleine Feierstunde im Amtsgericht Landstuhl. Am Montag, dem 15. August, wurde Ralf Hechler nach sechsjährigem ehrenamtlichem Dienst als Schiedsperson der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach von der Direktorin des Amtsgerichts Landstuhl, Angelika Jansen-Siegfried, mit einer Dankurkunde des Landes Rheinland-Pfalz aus diesem Ehrenamt verabschiedet.

Die Entlassung erfolgte, nachdem Ralf Hechler das Amt des Bürgermeisters der Stadt und der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach übernommen hatte.

Ebenfalls wurde Horst Weber als stellvertretende Schiedsperson der Verbandsgemeinde auf eigenen Wunsch entlassen. Er hatte das Amt der stellvertretenden Schiedsperson ebenfalls seit dem Jahr 2010 inne. Auch er wurde mit dem besonderen Dank des Landes Rheinland-Pfalz verabschiedet.

Direktorin Jansen-Siegfried würdigte die verantwortungsvolle Tätigkeit der beiden Schiedspersonen in den zurückliegenden Jahren. Durch den erfolgreichen Einsatz der Schiedspersonen konnten in vielen Fällen Rechtsstreitigkeiten zwischen Bürgerinnen und Bürgern gütlich beigelegt werden, so dass ihnen der Gang zum Gericht erspart blieb.

Als Nachfolger von Ralf Hechler ernannte die Direktorin des Amtsgerichts den neu gewählten 1. Beigeordneten der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach Marcus Klein aus Steinwenden. Zur neuen stellvertretenden Schiedsperson für die Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach wurde Franz Baldauf aus Hütschenhausen ernannt.

Beide Schiedspersonen wurden vom Verbandsgemeinderat der Direktorin des Amtsgerichts zur Ernennung vorgeschlagen und werden ihre Ämter für zunächst fünf Jahre wahrnehmen.

Ramsteiner Wochenmarkt

- Der Frischemarkt -

Jeden Samstag 8 – 12 Uhr



Die Marktleute empfehlen diese Woche:

- Pfälzer Mirabellen, Zwetschgen, Bohnen und Grumbeere sowie frischer Honig (Fa. Divivier)

Besuchen Sie den Frischemarkt am Samstagmorgen im Zentrum von Ramstein

Aktionstag zu Ausbildung und Studium in der Steuerverwaltung

Am Donnerstag, 1. September 2016, bietet die Info-Hotline der rheinland-pfälzischen Finanzämter einen Aktionstag zum Thema „Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten in der Steuerverwaltung“. In der Zeit von 8 bis 17 Uhr informieren nicht nur Finanzbeamte über ihre eigenen Erfahrungen, sondern auch das Ausbildungsteam des Landesamtes für Steuern. Dabei werden Fragen rund um das Bewerbungsverfahren und zu den Perspektiven in der Steuerverwaltung beantwortet und die vielfältigen Arbeitsgebiete eines Finanzamts erläutert. Die Info-Hotline der rheinland-pfälzischen Finanzämter ist erreichbar unter: 0261/201 792 79.

Schüler mit mindestens Sekundarabschluss I können sich für die zweijährige Ausbildung zum Finanzwirt und Interessenten, die die Bildungsvoraussetzungen für ein Studium an einer Hochschule besitzen, für das dreijährige Studium zum Diplom-Finanzwirt (FH) bewerben. Sowohl für die Ausbildung (über 900€ netto) als auch für das Studium (über 950€ netto) wird bereits ab dem ersten Tag ein Gehalt gezahlt. Die flexiblen Arbeitszeiten sowie die verschiedenen Teilzeitmodelle bieten im späteren Berufsleben eine hervorragende Vereinbarkeit von Beruf, Familie und Freizeit.

Weitere Infos gibt es im Internet unter „www.jobs.fin-rlp.de“ sowie bei den rheinland-pfälzischen Finanzämtern. Aktuelle Veranstaltungshinweise zu Schnuppertagen und Ausbildungsmessen finden sich auch in Facebook unter „www.facebook.com/Finanzverwaltung“, „Ausbildung und Studium@Finanzverwaltung Rheinland-Pfalz“.

Die Kreisverwaltung informiert:

Sprechstunden des Beirates für Migration und Integration

Die Sprechstunden des Beirates für Migration und Integration des Landkreises Kaiserslautern finden jeden Donnerstag von 16 bis 18 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung unter 0159/04094168 mit Herrn Spytalimakis im Gesundheitsamt Kaiserslautern, Tel. 0631/7105-414, Pfaffstraße 40-42, 3. Stock, Zimmer 312, statt.

Vorherige Terminvereinbarung für die Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach bei Jean-Pierre Biehl unter Tel. 06372/7388.

Neue Öffnungszeiten im Info-Center!

Das Info-Center ist ab dem 16. September wieder freitags geöffnet!

Die Öffnungszeiten lauten ab der 37. Kalenderwoche wie folgt: Montags, dienstags sowie freitags von 8:30 – 13:00 Uhr & 13:30 – 16:30 Uhr und donnerstags von 8:30 – 13:00 Uhr & 13:30 – 18:00 Uhr. Das Museum ist zusätzlich sonntags von 14 - 17 Uhr offen.

Steuererklärungen in Papierform ungültig

Ab diesem Jahr lehnt die Finanzverwaltung konsequent in Papierform abgegebene Steuererklärungen ab. Grund: Die gesetzliche Pflicht zur elektronischen Abgabe besteht für Gewerbetreibende, Land- und Forstwirte sowie Privathaushalte mit Fotovoltaikanlagen oder Gewinneinkünften aus Nebenerwerb über 410 €, wie z. B. Nebenerwerbslandwirten, bereits seit 2011.

Konkret bedeutet dies: Liegt kein Härtefall vor, so wird eine in Papierform eingereichte Erklärung als nicht abgegeben gewertet. Es muss mit Verspätungszuschlägen gerechnet werden. Der Verspätungszuschlag kann bis zu 10 Prozent der festgesetzten Steuer betragen und wird nach Ablauf der Abgabefrist erhoben.

Als Härtefall gilt, wer beispielsweise die erforderliche technische Ausstattung mit PC und Internetanschluss nur mit erheblichem finanziellen Aufwand anschaffen kann oder dessen Kenntnisse und persönlichen Fähigkeiten zum Umgang damit nicht oder nur eingeschränkt vorhanden sind.

Exkursion zur „AREA1“

Docu Center Ramstein lädt ein



Zu einer äußerst interessanten Besichtigungstour lädt das Docu Center Ramstein (DCR) am kommenden Samstag, dem 20. August, ein. Ziel ist die „AREA 1“ nahe Ludwigswinkel im Pfälzer Wald. Es handelt sich dabei um den ehemaligen Hochsicherheitsbereich des Sonderwaffenlagers Fischbach. Ein Verein kümmert sich seit 2009 um diese Anlage, ein beeindruckendes und erschreckendes Relikt des Kalten Krieges in der Südpfalz. Zurzeit stellt sich dieser Verein in den Ausstellungsccontainern des DCR vor (täglich von 14 bis 17 Uhr, außer montags).



Das ehemalige Hochsicherheitsgebiet AREA 1 ist inzwischen zugänglich und von Wald und Natur überwuchert (Foto: Stutterich, IG AREA 1 e.V.).

Die Exkursion am kommenden Samstag beginnt um 13 Uhr am Gelände des DCR neben dem Eingang zum Reichswald-Stadion (Schernauer Straße 46 in Ramstein). Die Fahrt findet mit privaten Pkws statt. Es können natürlich Fahrgemeinschaften gebildet werden. Gegen 14 Uhr werden die Teilnehmerinnen und Teilnehmer auf dem Gelände der „AREA 1“ erwartet und Vereinsmitglieder werden eine etwa eineinhalbstündige Führung durch das Gelände anbieten. Auf dem Programm steht auch der Blick in einen der Bunker im Originalzustand. Anschließend besteht noch in der Nähe die Möglichkeit zur Einkehr.

Es handelt sich um eine auf privater Basis durchgeführte Fahrt. Daher entstehen auch keine Kosten. Trotzdem wird gebeten, sich kurz beim DCR anzumelden, um einen Überblick über die Teilnehmerzahl zu erhalten unter Telefon 06371-838005 oder im Rathaus Ramstein, Telefon 06371-5920, gerne auch per Mail: info@dc-ramstein.de.



Am Neuen Markt 4,

E-mail: VG.Jugendbuero@t-online.de

Internet: www.jugendbuero-ramstein.de

Öffnungszeiten: Mo – Mi durchgehend von 8.00-16.30 Uhr, donnerstags bis 17.00 Uhr, freitags bis 12.30 Uhr / Spontan und flexibel nach Vereinbarung unter
Tel. 06371-466742.

Ferienprogramm 2016

Die Programme gibt es im Rathaus, Info-Center, AZUR, Buchhandlung Koch, HDB, MGH, allen Banken/Zweigstellen in allen Ortsteilen unserer VG und im Jugendbüro.

Das neue Ferienprogramm gibt es auch online auf www.ramstein-miesenbach.de gleich auf der Startseite zum durchblättern.

FSJ - Stelle Frei!!!

wir suchen brandaktuell noch eine junge Frau/einen jungen Mann für ein Freiwilliges Soziales Jahr.

Interessierte melden sich gern per mail: vg.jugendbuero@t-online.de oder 06371-466742

Deutschtraining für Anfänger

Ausländische Menschen, die die letzten Wochen und Monaten zu uns gezogen sind, können hier erste Schritte in der deutschen Sprache erlernen.

Trainingskurs I: von 09:30Uhr bis 11:00Uhr **jeden Montag und Mittwoch** im 2. Stock des Jugendbüros.

Leitung: Deniz Dicipinoglu und Eloy Ferreira González
Beginn: 22.08.2016

Trainingskurs II: von 09:30Uhr bis 11:00Uhr **jeden Dienstag und Donnerstag** im 2. Stock des Jugendbüros.

Leitung: Ingrid Wittmann, Petra Radl und Eloy Ferreira González
Beginn: 23.08.2016

Ehrenamtliche Mitarbeiter/In für Deutschtraining gesucht

für unser Deutschtraining für Flüchtlinge montags und mittwochs von 9.30 bis 11.00 Uhr suchen wir ganz dringend Verstärkung. Wir freuen uns Dich im Team begrüßen zu dürfen!

Interessierte melden sich gern per mail: vg.jugendbuero@t-online.de oder telefonisch unter 06371-466742.

Deutsch trainieren für den Alltag

In „Deutsch trainieren für den Alltag“ wollen wir die häufigsten grammatischen Anwendungen trainieren, unseren Deutschen Wortschatz erweitern und bei Besuchen vieler Einrichtungen in Ramstein-Miesenbach (Supermarkt, Vereine, Rathaus, Bücherei usw.) die deutsche Sprache im Alltag erweitern.

Zeit und Ort: Montags und donnerstags jeweils von 16.15 Uhr bis 17.45 Uhr im Haus des Bürgers/Raum der Volkshochschule
Anmeldung: im Jugendbüro (06371/466 742)

Leitung: Andrea Munzinger, Ergotherapeutin und Leiterin des Deutschtrainings

Sommerpause: bis 31.08. / Beginn: 01.09.2016

Wir suchen... für unsere Flüchtlingsfamilien

2 Schulranzen, ein Schaukelstuhl, 2 Fahrräder und 1 Kinderfahrrad (5 Jahre). Wer gerne helfen möchte, wofür wir sehr dankbar sind, wendet sich an uns per E-mail: vg.jugendbuero@t-online.de oder telefonisch unter 06371-466742.

Integrationskursberatung

Jeden Dienstag von 14.00Uhr bis 16.00Uhr findet in den Räumen des Jugendbüros eine Integrationskursberatung durch den Internationalen Bund Kaiserslautern statt.

Frau Stefanie Cronauer hilft dabei Flüchtlingen und weiteren ausländischen Menschen bei der Antragsstellung und steht zur Beratung zur Verfügung.

Ferienprogramm der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach 2016 16.07. bis 28.08.2016

6. Ferienwoche 22.08. - 28.08.16

Datum/Uhrzeit	Programm	Verein/Veranstalter	Verantwortliche Person, Telefon	Veranstaltungsort/Treffpunkt
22.08.2016 10.30.-14.30	Klettern im Monkeywald	Jugendbüro	Jugendbüro, 06371/466 742	Jugendbüro
22.08.2016 11.00-14.00	Akkordeon Schnupperkurs	Akkordeon Club Ramstein-Miesenbach	Horst Cherdron, 06371/952 573	Proberaum Realschule plus
23.-25.08. 10.30-13.30	Sommer-Lertraining	Jugendbüro	Jugendbüro, 06371/466 742	Jugendbüro
23.08.2016 ab 14.00	Wanderung durch das Vogelschutzgebiet	Natur und Vogelfreunde Ramstein	Werner Schenkel, 06371/50 831 Markus Wengertner, 0175/243 1553	Parkplatz Naherholungsgebiet Seewoog
23.08.2016 10.30-12.15	Jiu-Jitsu Camp	Alpha Sports Club	Paul Soos, 06371/919 9388	Bruchwiesenstr. 4, Landstuhl
23.08.2016 10.00-15.00	Kreativ mit Form und Farbe	Förderverein Palatia-Art,e.v. Steinwenden	Gabi Kassel, 06371/51 539	MGH Ramstein
24.08.2016 15.00-17.00	Spielenachmittag im AZUR	Freizeitbad AZUR	Fr. Struppel, 06371/71 500	Freizeitbad AZUR
26.08.2016 14.00-15.30	Leichtathletik-Schnupperstunde	LLG Landstuhl	Katja Bambach, 06371/14 519	Reichswaldstadion Ramstein
27.08.2016 10.00-13.00	Nach der EM zum Mädchenfußball	SV Kottweiler-Schwanden	Lukas Scherne, 0160/6677 9042	Rasenplatz Kottweiler-Schwanden
27.08.2016 12.00-20.00	Schnupperprobe in der Guggemusik	Phoenixkrecher e.V.	Esther Fenk, 0177/537 3987	Tischtennishalle Realschule plus
27.08.2016 14.00-17.00	Die Feuerwehr für euch im Einsatz	Feuerwehr Ramstein-Miesenbach	David Lujan, 06371/592 124	Feuerwache Ramstein

Erlebnisreiche und schöne Tage im Ferienprogramm der VG Ramstein-Miesenbach

Bildeindrücke und Kurzberichte von der 4. Ferienwoche

Es lohnt sich beim Ferienprogramm dabei zu sein: denn die Gemeinschaft mit Gleichaltrigen aber auch die speziellen Angebote im sportlichen, im kreativen, im musischen und bildenden Bereich fördert die Entwicklung von jungen Menschen ungemein und bietet einen Erholungswert mit Niveau. Also, jetzt noch anmelden bei den vielen Angeboten, die es jede Woche zu besuchen gibt. Von all dem überzeugen sich auch die vier offiziellen Repräsentanten der VG Ramstein-Miesenbach, die Beigeordneten Marcus Klein, Werner Heinrich und Roland Palm sowie Volker Hammel vom Jugendbüro. Sie sprechen den persönlichen Dank an die vielen ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus und überbringen gleichzeitig für jedes teilnehmende Kind eine Freibadkarte für unser Freizeitbad AZUR.



Spielenachmittag im AZUR

Der Spielenachmittag im AZUR jeden Mittwoch ab 15.00 Uhr ist immer neu ein Erlebnis. Auch Du bist eingeladen beim nächsten Nachmittag dabei zu sein!

Und nicht vergessen am Sonntag den 21.08.2016 feiert das AZUR seinen 25. Geburtstag ab 15.00 Uhr mit viel Spiel, Spaß, Animation und Action im- und am Wasser.

Da muss man dabei sein – wir sehen uns hoffentlich!

Spielenachmittag – Wasserspiele mit der DLRG

Beim Spielenachmittag mit der DLRG am 06.08.2016 hatten die Kids riesigen Spaß und wollten kaum aufhören. Ein super Angebot im diesjährigen Ferienprogramm.

In unserer letzten Ausgabe des „Amtsblatt“ wurde die Teilnehmerzahl mit „25“ angegeben, doch in Wirklichkeit waren mit zunehmender Zeit sage und schreibe **53 Kinder und Jugendliche** bei den Wasserspielen dabei.



Spiel- und Dorffest in Spesbach

Bei hochsommerlichen Temperaturen erfreuten sich 35 Kids beim Spieleparc auf dem Rasengelände des SV Spesbach. Die Arbeit von Steffen Heib und der SV Mitarbeitermannschaft hat sich gelohnt, denn die Kinder hatten bei den aufgebauten Spielstationen jede Menge Spaß. Volker Hammel überbrachte den Kindern eine Freibadkarte fürs AZUR und lobte das Mitarbeiter-Team, die stolz sein können, dass trotz 30°C so viele Kinder kamen!

Viel Spaß beim Kinderkochkurs in Katzenbach bei dem Landfrauenverein

Viel Spaß, Freude und eifrige Begeisterung hatten am vergangenen Donnerstag 13 Kinder und Jugendliche, wie auch wir Erwachsene im Dorfgemeinschaftshaus in Katzenbach. Bei dem Thema: „Alles was wir zu einem Picknik mitnehmen“ wurde Butter selbstgemacht, Dinkelbrötchen gebacken, weiter gab es Schinken-Käse-Röllchen, herzhaftes Mäusen, Gemüsesticks und Dips, Hackfleischbällchen, Heidelbeermuffins, Obstspieße und die Rezepte. Alles wurde dann eingepackt, mitgenommen und auf dem Bangert (Spielplatz) verzehrt. Danke an die Helferinnen und Helfer.

Erlebnis Fliegen mit der LSV Essweiler

Am Samstag den 13. August beteiligte sich der LSV Essweiler auch dieses Jahr mit seinem Angebot „Erlebnis Fliegen“ an unserem Ferienprogramm. 24 Jungen und Mädchen wurde so der Wunsch vom Fliegen ermöglicht. Es standen 2 Segelflugzeuge und ein Motorsegler mit erfahrenen Piloten bereit. Überall wo man hinschaute waren strahlende Gesichter zu sehen.

Dieses Jahr war auch Stefan Schröder von Ramstein TV anwesend und hielt die Ereignisse mit seiner Filmkamera fest. Freuen wir uns auf einen interessanten Beitrag demnächst im Ramstein-TV.

Den Dank der Verbandsgemeinde an den 1. Vorsitzenden Herrn Hendrik Heinz der selbst auch als Pilot mitwirkte und das ganze



Team vom Luftsportverein Essweiler sowie Eintrittskarten fürs Freizeitbad Azur überbrachte der Beigeordnete der VG Roland Palm. Wer Lust hat den LSV Essweiler kennen zu lernen, der hat am 27./28. August Gelegenheit dazu, denn an diesem Wochenende feiert der LSV sein Flugplatzfest.



Jui-Jitsu in Alpha Sports Club mit Paul Soos

Fünf Kinder im Grundschulalter trafen sich am Dienstag in den Räumen des Alpha Sports Club im Ortsteil Köhlerwäldchen gegenüber dem Gartencenter Hanns, um unter fachmännischer Anleitung die Techniken der asiatischen Selbstverteidigung zu erlernen. Was spielerisch aussah, setzt langes und beharrliches Training voraus. In den wenigen Stunden des Schnupperkurses kann man das nicht erlernen, aber ein Anfang ist gemacht.

Auf dem Programm standen Abrollen, Angriff abwehren, Kampftechniken und Bodenkampf. Geübt wurden in fünf Distanzen: Schwert-, Tritt-, Ring- und Greifdistanz sowie Bodenkampf. Ziel der Übungen war die Geschicklichkeit und die kontrollierten Bewegungen im Körperkontakt mit anderen Personen zu stärken. Unter den jungen Teilnehmern waren Mädchen wie Jungs, die mit großer Begeisterung und voller Hingabe die sportlichen Aufgaben meisterten. Anschließend erhielten alle vom Beigeordneten der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach, Dr. Werner Heinrich, eine Freikarte für das AZUR Hallen- und Freibad in Ramstein.

Jedi Training Day bei Kim Herzog im TaeKwonDo Center Ramstein

Seit vielen Jahren begeistert das Angebot des TaeKwonDo Center Ramstein die jungen Teilnehmer des Ferienprogramms unserer Verbandsgemeinde. Auch in diesem Jahr wurde knapp 20 Sportbegeisterten ein anspruchsvolles Trainingsprogramm von Kim Herzog und seinem Team angeboten. Das Training wurde zudem von Stefan Schröder für Ramstein.tv im Bild festgehalten. Ein starker Beitrag zu unserem Ferienprogramm, für den sich 1. Beigeordneter Marcus Klein bei allen Beteiligten und den sportlichen Teilnehmern herzlich bedankte.



Nach der EM zum Mädchenfußball beim SV Kottweiler-Schwanden

Auch zum zweiten Termin am 9. August waren wieder begeisterte Mädchen gekommen. Unter Fachkundiger Leitung von Lukas Scherne konnten die Mädchen ihr Talent unter Beweis stellen. Das Schnuppertraining das auf dem wunderschön gelegenen Rasenplatz des SVK's stattfand, wird am 27. August noch ein weiteres Mal angeboten.

Der Beigeordnete der Verbandsgemeinde Roland Palm bedankte sich beim SVK für das Engagement im Rahmen des Ferienprogramms und hatte für jedes Kind Freikarten fürs Azur-Schwimmbad dabei.



Lesesommer: „Abenteuer beginnen im Kopf“

Warst Du schon beim Lesesommer bis 02.09.2016 in der Stadtbücherei Ramstein-Miesenbach?

Da musst du hin! Da ist immer was los! Da gibt's viel zu entdecken denn jedes Abenteuer beginnt im Kopf und wer wünscht sich nicht, dass ein Abenteuer sein Leben ergreift?! Egal, ob du 7 oder 70 bist...!!! Wir freuen uns auf Dich!

Notfalldienste

Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

Sprechzeiten: Sa. v. 9 – 12 Uhr, Sonn- u. Feiertag v. 11 – 12 Uhr.
Kreis Landstuhl: Am 20./21.8.: Dr. Stephan Alles, Hauptstraße 74a, Hütschenhausen, Tel. 063 72/2478.

Bereitschaftsdienst der Augenärzte Kusel/Landstuhl/Kaiserslautern

Der augenärztl. Bereitschaftsdienst Kusel/Landstuhl ist mit dem Notdienst Kaiserslautern zusammengeschlossen. Zu erfragen unter Tel.: 06 31/89 29 09 29.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst für die Bereiche der

Verbandsgemeinden Landstuhl und Ramstein-Miesenbach

Zuständig ist die Bereitschaftsdienst-Zentrale auf dem Gelände des St.-Johannis-Krankenhauses Landstuhl (ehem. Cafeteria), Bereitschaftsdienst-Tel.Nr.: 1161 17. **Dienstzeiten:** Mo., Di. u. Do. 19 Uhr bis Folgetag 7 Uhr; Mi. 13 Uhr – Do. 7 Uhr, Fr. 18 Uhr – Mo. 7 Uhr, Vorabende von Feiertagen 20 Uhr bis Folgetag 7 Uhr; Heiligabend u. Silvester ab 7 Uhr.

Dienstbereite Apotheken

Der Bereitschaftsdienst beginnt immer um 8.30 Uhr und endet am folgenden Tag um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen. Er ist unter folgenden Rufnummern zu erfragen: (**im Internet: www.lak-rlp.de**),

Deutsches Festnetz: 01 80-5-25 88 25-Postleitzahl (0,14 €/Min.), Mobilfunknetz: 01 80-5-25 88 25-Postleitzahl (max. 0,42 €/Min.). Also z. Bsp. für Hütschenhausen die 01 80-5-25 88 25-6 68 82 oder für Steinwenden, Kottweiler-Schwanden oder Niedermohr die 01 80-5-25 88 25-6 68 79.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst für die Praxisbereiche Glan-Münchweiler und Reichenbach-Steegen

Zuständig ist die Bereitschaftsdienstzentrale im Westpfalz-Klinikum, **Telefon 0 63 81 - 935 935.** Wir bitten in jedem Erkrankungsfall um telefonische Vorankündigung. **Dienstzeiten:** Mi. 14 Uhr – Do. 7 Uhr, Fr. 18 Uhr – Mo. 7 Uhr, Vorabende von Feiertagen 20 Uhr bis 1. Werktag 7 Uhr. **Sprechstunden:** Sa. u. So. 10 – 12 Uhr, 17 – 19 Uhr.

Notfallsprechstunde bei Kleintieren u. für Großtiere der Tierarztpraxen in Landstuhl und Ramstein

Künftig wird von den Tierarztpraxen in Landstuhl und Ramstein an Sonn- und Feiertagen **von 11 Uhr - 12 Uhr eine Notfallsprechstunde** für Kleintiere angeboten. Notdienst außerhalb dieser **Notfallsprechstunde** sowie der **Notdienst für Großtiere** sind beim jeweiligen Haustierarzt zu erfragen. In der Notfallsprechstunde wird ein höherer Gebührensatz geltend gemacht.

Am 21. 8. Dr. Schulz, Saarbrückerstraße 85a, Landstuhl.

Rettungsdienst und Krankentransport des DRK: Tel. 063 71/192 22

TelefonSeelsorge rund um die Uhr – anonym, kompetent:

Die TelefonSeelsorge ist ein niedrigschwelliges Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen.

Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den bundeseinheitlichen Rufnummern: **08 00/111 0 111 und 08 00/111 0 222**

Oder als **TelefonSeelsorge im Internet unter: www.telefonseelsorge.de** für **Chat bzw. Email Beratung.**

Seelsorge und Lebensberatung

– ein christl. Beratungsdienst von **Treffpunkt Seelsorge e.V.** –
Terminvereinb.: 07 00/23 121 139, Mo 16-19 Uhr, Mi 9-12 Uhr

Schwangeren- und Familienberatungsstelle Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl

Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Telefon: 063 71/22 85, E-Mail: www.skf-landstuhl.de. **Öffnungszeiten:** Mo-Fr 9.00 – 12.00 Uhr, Mo-Mi 14.00 – 16.00 Uhr, Do 14.00 – 18.00 Uhr.

Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.

Schwangerenberatung im Internet: www.beratung-caritas.de
 Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat Außensprechstunde im Mehrgenerationenhaus in Ramstein. Zu diesen Zeiten ist auch unser Baby-laden geöffnet.

Schwangeren-Beratungsstelle „Donum Vitae“:

Schwangerschaftskonfliktberatung – Schwangerensozialberatung – Sexualpädagogik und -beratung – Familien- u. Paarbeurteilung
 Am Feuerwehrturm 6, Landstuhl, Tel. 063 71/6 19 69 10

Öffnungszeiten:

Mo/Di/Fr 8-12 u. 14-16 Uhr, Mi/Do 9-12 u. 15.30-18.30 Uhr

Drogen-Info-Telefon

des Pflazklinikums für Psychiatrie und Neurologie:
 Legale Drogen (Alkohol, Medikamente usw.) (063 49) 900 25 55
 Illegale Drogen (Haschisch, Heroin usw.) (063 49) 900 25 25
 Mo, Mi, Fr, 14.30-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

Hotline „Ess-Störungen“

des Pflazinstituts - Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie, Psychosomatik und Psychotherapie: (063 49) 900 33 33
 Mo bis Do, 15-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

Meetings der Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“ in Landstuhl, evangelisches Gemeindehaus, Vordere Fröhnstr. 5, Telefon 063 71 - 91 3222

Sprechzeiten: 1. Montag im Monat von 19.30-21.30 Uhr

Meetings der „Anonymen Alkoholiker“ in Kaiserslautern, Pariser Straße 23, Telefon 06 31 - 1 92 95

Montags – samstags 19.30 Uhr, sonntags 16 Uhr

Krisentelefon für Kinder und Jugendliche

Hilfe rund um die Uhr – SOS Familienhilfezentrum Kaiserslautern
Telefon: 06 31 - 31 64 40

Kontakt- u. Beratungsstelle „Querbeet“

Landstuhler Str. 8A, Ramstein (Mehrgenerationenhaus)

Telefon: 0 63 71/5 98 08 38, Fax: 063 71/5 98 08 36

E-Mail: querbeet@kaiserslautern-kreis.de

Öffnungszeiten: Mo – Fr von 9 – 12 Uhr

Das aus verschiedenen Tätigkeitsfeldern bestehende Beraterteam bietet eine kostenlose und vertrauliche Beratung an.

Weitere Informationen unter: www.kops-kl-de (Stichwort: Querbeet)

Deutsche Multiple-Sklerose Gesellschaft

Rheinland Pfalz e.V. Selbsthilfegruppe für Betroffene u. Angehörige.

Treffen: Jeden ersten Mittwoch eines Monats 18 - 20 Uhr.

Treffpunkt erfahren Sie auf der Homepage: www.s-l-d.jimdo.com

1. Kontakt 06385-993681 oder 06371-8381408.

Apotheken-Bereitschaftsdienstplan vom 18. bis 26.08.16 (Ramstein Umkreis: 20 km)

Die Dienstbereitschaft beginnt am genannten Tag jew. um 8.30 Uhr. **Stand: 16.08.2016** - Die nachstehenden Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice! Den tagesaktuellen Bereitschaftsdienstplan finden Sie, wie oben beschrieben, unter den Service-Telefonnummern bzw. unter www.lak-rlp.de im Internet.

Do., 18.08.: Felsen-Apotheke, Eisenbahnstr. 20, Kindsbach, Tel.: 063 71/182 58 und Sonnen-Apotheke, Kaiserstr. 99, Bruchmühlbach-Miesau, Tel.: 063 72/68 11.

Fr., 19.08.: Höhen-Apotheke, Hauptstr. 43a, Queidersbach, Tel.: 063 71/33 24 und Herrenberg-Apotheke, Hauptstr. 104, Reichenbach-Steegen, Tel. 063 85/14 44.

Sa., 20.08.: Löwen-Apotheke, Landstuhler Str. 25a, Ramstein, Tel.: 063 71/50 201.

So., 21.08.: Apotheke auf der Atzel, Königsberger Str. 1, Landstuhl, Tel.: 063 71/22 96.

Mo., 22.08.: Burg-Apotheke, Hauptstr. 27, Landstuhl, Tel.: 063 71/6 29 70.

Di., 23.08.: Kreuzweg-Apotheke, Steinwendener Str. 13, Ramstein, Tel.: 063 71/5 14 95.

Mi., 24.08.: St. Hubertus-Apotheke, Landstuhler Str. 2, Ramstein, Tel.: 063 71/50 708.

Do., 25.08.: Kur-Apotheke, Kaiserstr. 40, Landstuhl, Tel.: 063 71/30 25.

Fr., 26.08.: Löwen-Apotheke im Kaufland, Torfstr. 10, Landstuhl, Tel. 063 71/94 6 15 60.



Gemeinde Hütschenhausen

Ortsbürgermeister Ralf Leßmeister

Sprechstunde freitags von 17:30 bis 18.30 Uhr
 am 1. Freitag im Monat im Konferenzraum der Mehrzweckhalle Spesbach, ansonsten im Bürgerhaus Hütschenhausen, Eingang Bühnenbereich (gegenüber Zahnarztpraxis)

Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

Gratulation zum 90. Geburtstag!

Am vergangenen Dienstag, dem 9. August feierte Alois Müller seinen 90. Geburtstag im Kreise seiner Angehörigen in der Waldstraße 5 im Ortsteil Katzenbach.

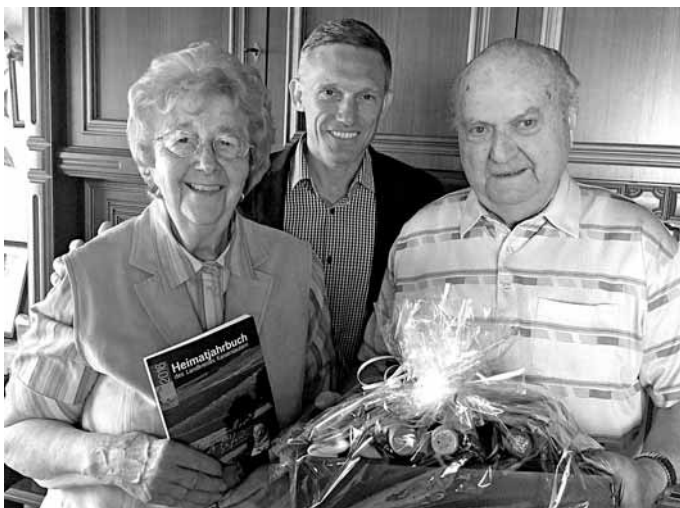
Anlässlich des 90. Geburtstagsjubiläums überbrachte Ortsbürgermeister Ralf Leßmeister sowohl für die Ortsgemeinde Hütschen-



Ortsbürgermeister Ralf Leßmeister (links) gratulierte Alois Müller (rechts) zum 90. Geburtstag (Foto: OG Hütschenhausen).

hausen als auch in Vertretung von Landrat Paul Junker für den Landkreis Kaiserslautern die besten Wünsche für dieses stolze Geburtstagsjubiläum.

Alois Müller nahm bei bester Gesundheit mit seinen beiden Töchtern, seinem Sohn und seinen beiden Enkelöchtern eine Vielzahl von Gratulationen entgegen. Der rüstige Jubilar teilte dem Ortsbürgermeister im Gespräch mit, dass er nichts dagegen hätte, wenn er zu seinem 95. Geburtstag wieder zum Gratulieren käme!



Das Jubiläumspaar Irma und Anton Leßmeister mit Ortsbürgermeister Ralf Leßmeister (Foto: OG Hütschenhausen).

60. Hochzeitstag in Hütschenhausen

Am 10. August konnten Irma und Anton Leßmeister in der Kremelstraße in Hütschenhausen ihre Diamantene Hochzeit feiern. Anlässlich dieses stolzen und in unserer Zeit nicht alltäglichen Hochzeitsjubiläums überbrachte Ortsbürgermeister Ralf Leßmeister sowohl für die Ortsgemeinde Hütschenhausen als auch in Vertretung von Landrat Paul Junker für den Landkreis Kaiserslautern die besten Wünsche verbunden mit weiterhin viel Glück und Gesundheit.

„Wenn eine geborene Irma Leßmeister einen Anton Leßmeister vor 60 Jahren geheiratet hat und dann ein verwandter Ortsbürgermeister Leßmeister zusammen mit dem Bruder des Jubilars, Paul

Leßmeister, mit seiner Frau Elfriede Leßmeister zum Gratulieren kommt, dann ist das ein wahrer Grund zum Feiern im Hause Leßmeister“, so der Ortsbürgermeister beim Überbringen seiner Glückwünsche.



Gemeinde Kottweiler-Schwanden

Die Sprechstunde mit der Ortsbürgermeisterin Gabriele Schütz findet jeden Montag von 18.00 bis 19.00 Uhr im Bürgermeisterdienstbüro des Gemeindehauses statt.

Amtliche Bekanntmachungen

Fahrbahnsanierung zwischen Kottweiler-Schwanden und Reichenbach- Steegen beginnt

Der Landesbetrieb Mobilität teilt mit, dass **ab Montag, 29. August 2016** die Fahrbahn der L366, zwischen Kottweiler-Schwanden und Reichenbach-Steegen, **unter Vollsperrung** saniert wird. Die Bauarbeiten werden voraussichtlich bis Dezember 2017 andauern.

Die Baumaßnahme beginnt in der Ortslage von Reichenbach-Steegen ab der Einmündung in die L 367 und verläuft in südlicher Richtung bis in die Ortslage von Kottweiler-Schwanden auf einer Länge von rund 2.400 Metern.

Ab dem Ortsausgang von Reichenbach-Steegen wird auf der linken Seite ein Rad- und Gehweg neu angelegt. Dieser verläuft parallel zur L 366 bis zur Kreuzung mit einem bestehenden Rad- und Gehweg und stellt somit eine sinnvolle Ergänzung des Radwegnetzes dar. Der Pfälzer-Land-Radweg in Reichenbach-Steegen wird mit einem Radwanderweg der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesebach verbunden. Ab dieser Kreuzung wird der Weg entlang der Fahrbahn bis zur Ortslage von Kottweiler-Schwanden als Gehweg weitergeführt.

Die Fahrbahn der L 366 wird im Zuge des Ausbaues von 5,50 m auf 6,00 m verbreitert und die vorhandenen engen und unübersichtlichen Kurven werden durch eine Neutrassierung entschärft. Die Herstellung der Fahrbahn erfolgt dabei im Vollausbau. An den beiden Ortseingängen von Reichenbach-Steegen und Kottweiler-Schwanden werden zur Geschwindigkeitsreduzierung des einfahrenden Kraftfahrzeugverkehrs und als Überquerungshilfe für Fußgänger zusätzlich jeweils ein Fahrbauteiler vorgesehen. Weiterhin ist geplant in der Ortsdurchfahrt von Kottweiler-Schwanden bis zum Schulhaus auf einer Länge von ca. 660 m die Fahrbahn zu sanieren und in Teilbereichen die Gehwege, Bordsteine und Rinnen neu herzustellen.

Die gesamten Baukosten betragen rund 2.500.000 Euro. Die Umleitung ist ausgeschildert und führt von Reichenbach-Steegen Richtung Schwedelbach über die L367 und L369 bis zum Verkehrskreis bei Mackenbach und weiter über die K79 nach Miesebach und über die L366 nach Kottweiler-Schwanden.

Der Landesbetrieb Mobilität Kaiserslautern bittet schon jetzt um Verständnis bei den Verkehrsteilnehmern für die Beeinträchtigungen während der Baumaßnahme.

Ramstein-Miesebach, 16.08.2016
Verbandsgemeindeverwaltung“

Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

Kindertagesstätte „Bärenbusch“ Kottweiler-Schwanden

Second-Hand-Basar

„Alles für's Kind“

Samstag, 10. Sept., 13.30 – 16 Uhr

in der Sulzbachhalle Kottweiler-Schwanden
mit Kaffee und Kuchen

Nummernvergabe ab

Montag, 29. August in der Kita 06371-50697



Gemeinde Steinwenden

Ortsbürgermeister Matthias Huber
Sprechstunden montags von 18.30-19.30 Uhr
am 1. Montag im Monat im Bürgerhaus
Obermohr, ansonsten im Dorfgemeinschafts-
haus Steinwenden
Tel. 063 71/7 1625, mobil 0160 233 1924

Amtliche Bekanntmachungen

Straßenausbau in der Waldstraße beginnt Ende August

Am Montag, den 29. August, sollen die Arbeiten zum Straßenausbau in der Waldstraße in Weltersbach beginnen. Mit dieser Maßnahme wird auch die Straße „Am Hirschberg“ ausgebaut. Aufgrund der örtlichen Verhältnisse wird der Bauablauf in separate Abschnitte gegliedert, um weitestgehend die Zufahrtsmöglichkeiten für die Anwohner zu ermöglichen. Es werden die Waldstraße und die Straße Am Hirschberg im Vollausbau erneuert sowie der bestehende Mischwasserkanal ausgetauscht sowie ein Regen-

wasserkanal neu verlegt. Seitens der Gemeindewerke werden einzelne Trinkwasserhausanschlüsse erneuert. Der genaue Bauablauf wird noch bei einer Anwohnerversammlung erläutert. Auftragnehmer für die Maßnahme ist die Fa. H. Küntzler GmbH & Co. KG aus Waldfishbach-Burgalben. Als Dauer der Baumaßnahme ist ein Zeitraum von maximal 15 Monaten angesetzt. Die Ortsgemeinde bittet für die Beeinträchtigungen während der Bautätigkeiten schon jetzt um Ihr Verständnis.

gez. Matthias Huber
Ortsbürgermeister



Stadt Ramstein-Miesenbach

Sprechstunde mit dem Bürgermeisters
Ralf Hechler nach Vereinbarung
Rathaus Ramstein, Am Neuen Markt 6, Zi. 209,
Telefon: 063 71/592 - 102

Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen



30 Jahre Haus des Bürgers

Die Festspieloper Prag präsentiert „*Nabucco*“ – Oper von Giuseppe Verdi Open Air Veranstaltung am Freitag, 2. September auf dem Prometheusplatz in Ramstein

Am Freitag, dem 2. September, präsentiert die renommierte Festspieloper Prag in Ramstein um 20 Uhr eine der weltweit meistgespielten Verdi-Opern: „Nabucco“ – unter freiem Himmel, auf romantischer Naturbühne und in einer brillanten, neuartigen Inszenierung.

Die gewaltige dramatische Verdi-Oper „Nabucco“ wird präsentiert von dem hochkarätigen, 100 Mitglieder umfassenden Ensemble der Festspieloper Prag, unter der Leitung von Generalmusikdirektor Martin Dobravsk?. Die kraftvolle Musik Giuseppe Verdis, zu Gehör gebracht durch ausgezeichnete Gesangssolisten, Chorsänger und Orchestermusiker, die beeindruckenden Kostüme und nicht zuletzt der weite Himmel und die Naturbüh-

ne machen diese Aufführung der monumentalen Verdi-Oper einzigartig.

„Nabucco“ bringt mit einer Geschichte aus dem Alten Testament große Gefühle auf die Opernbühne: Liebe, Verrat, Eifersucht, Hass, Sehnsucht, Rachsucht, Machtstreben und Wahnsinn. Es geht im Kern um den Freiheitswillen eines unterdrückten Volkes: Die Einnahme Jerusalems durch den Babylonierkönig Nebukadnezar (Nabucco) setzt eine Kette sich überstürzender Ereignisse in Gang. Der beeindruckende „Gefangenchor“ aus dem 3. Akt – „Va, pensiero, sull'ali dorate“ („Flieg, Gedanke, auf goldenen Schwingen“) – wurde seinerzeit zur heimlichen Nationalhymne der Italiener.



Stadtbeigeordneter Ludwig Linsmayer (rechts) begutachtet mit zwei Mitarbeitern der Stadtwerke die Verlegungsarbeiten in der Miesenbacher Hauptstraße (Foto: Verwaltung).

Verlegungsarbeiten in der Hauptstraße

Derzeit werden in der Hauptstraße in Miesenbach Verlegungsarbeiten von den Stadtwerken durchgeführt.

Die Baumaßnahme erstreckt sich von Brückenstraße bis Einfahrt zum ehemaligen Schulhaus.

Im ersten Bauabschnitt werden Stromleitungen sowie für schnelles Internet 7mm große Mikroschutzrohre für eine Glasfaserverversorgung verlegt, dabei wurden neue Hausanschlüsse gesetzt. Die nächsten Bauabschnitte auf dem Berghügel und in der Eckstraße folgen zeitnah. Dort werden zusätzlich auch einige Wasserhausanschlüsse erneuert.



Gemeinde Niedermohr

Ortsbürgermeister Armin Rinder

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters
Armin Rinder: Ort und Zeitpunkt nach
telefonischer Vereinbarung unter 06383-7011
oder niedermohr@web.de

Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

Herzlich Willkommen zur Kerwe nach Schrollbach!

Traditionen pflegen, Traditionen erhalten, so ist es schon lange in Schrollbach. Vom **19. bis 22. August 2016** feiern die Schrollbacher ihre „Zeltkerwe“ am Bolzplatz.

Auftakt ist am **Freitag, 19. August**, um **20 Uhr** mit dem Fasanstich durch den 1. Beigeordneten und die Eichung der Straußbuwe und Straußmäd. Anschließend steigt die Party im Kerwezelt mit den „Hüttenrocker“.

Samstags ab 21 Uhr gibt es Musik mit „IMPACT“.

Der **Sonntag**, wieder ganz traditionell mit Fröhshoppen ab **11 Uhr** und ab **13 Uhr** Straußumzug, Kerwered und Tanz der drei Ersten.

Anschließend Tanz und Unterhaltung mit der Band „Come Back“. Der Abschluss beginnt am **Montag um 11 Uhr** mit einem zünftigen Fröhshoppen und musikalischer Unterhaltung mit „DJ AURA“.

Für das leibliche Wohl ist an allen Tagen bestens gesorgt. Ich wünsche allen Schrollbachern mit ihren Gästen, Verwandten, Freunden und Bekannten sowie allen Besuchern schöne Kerwetage.

Armin Rinder, Ortsbürgermeister

Miesenbacher Kerwe erstmals am Sportplatz

Am Freitag, 26. August, beginnt die Miesenbacher Kerwe. Die Vorbereitungen um am neuen Veranstaltungsort, dem Sportplatz Miesenbach, feiern zu können, laufen auf Hochtouren. Die Infrastruktur am Sportplatz wird erweitert, die Zugänge zum Sportplatz werden teilweise erneuert und nicht zuletzt putzt die Stadtgärtnerei den Sportplatz und das Gelände für die große Veranstaltung heraus. Mit „7ty Proof“ freitags und „Krachleder“ samstags konnten die Organisatoren vom Miesenbacher Ereignis- und Traditionsverein M.E.T. zwei hochkarätige Bands gewinnen, die für großartige Stimmung sorgen werden.

In diesem Jahr können die Besucher auch in einem schönen Biergarten das Kerwefeeling genießen. Neu ist darüber hinaus das Kerweessen sonntags mit dem Miesenbacher 3-Gänge-Kerwemenu und einem deftigen Schnitzeessen montags. Ein Höhepunkt der Kerwe wird wieder der Fröhshoppen am Kerwemontag mit der Party-Band „The Twins XL“ und dem Straußbuwe Wettkreische. Alle Beteiligten freuen sich auf eine tolle Kerwe mit guter Stimmung.

Nichtamtlicher Teil

Männerchor Obermohr stellt Sängertätigkeit ein

Obermohr: Der Männerchor Obermohr stellt ab sofort seine Sängertätigkeit ein. Aufgrund der geringen Anzahl von aktiven Sängern sind Chorproben, sowie eigene öffentliche Auftritte des Chores nicht mehr möglich.

Heimspiele des FV Olympia Ramstein

Ramstein-Miesenbach. Am kommenden Sonntag, 21. August, ist wieder Heimspieltag am Hocht. Nach 9 Punkten aus 3 Spielen empfängt die zweite Mannschaft die SpVgg. ESP Erzenhausen. Anpfiff der B-Klassenbegegnung ist um 13.15 Uhr. Danach empfängt die erste Mannschaft um 15 Uhr den FC Fehrbach. Das Sportheim ist am Sonntag ganztägig geöffnet, für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Die Spielpläne der Aktiven im Visitenkarten-Format liegen im Sportheim aus. Unterstützen Sie die Olympia!

Kleinanzeigen lohnen sich! – Paqué-Druck u. Verlag GmbH, Tel. 06371/9625-0.

Sportliche Bewegung für Herzpatienten

Ramstein-Miesenbach. Bewegungsbüchungen unter ärztlicher Aufsicht für Herzpatienten bietet jeden Mittwoch vom 16 Uhr in der Turnhalle der Wendelinus-Grundschule in Ramstein der Verein Sportplus an. Die Leitung hat Uta Brans, die auch weitere Informationen erteilt, Telefon 06371-92266.

Jahresversammlung beim US Youth Soccer Europe

Ramstein-Miesenbach. Der Verein US Youth Soccer Europe e.V. lädt ein zu seiner Jahresversammlung am Freitag, 26. August, um 19 Uhr im Sportheim des FV Olympia Ramstein. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem der Jahresbericht des Vorstandes für die abgelaufene Spielsaison, der Finanzbericht des Schatzmeisters, die Aussprache über die Berichte, die Entlastung des Vorstandes, die Genehmigung des Haushaltsplans für die neue Saison, die Neuwahl des 1. Vorstandes und eine Aussprache über die Vereinsziele. Alle Mitglieder sind dazu herzlich eingeladen.



Miesenbacher Str. 58
66877 Ramstein
Telefon 06371/5466

Waldgarten

Ab Donnerstag, 25. Aug. '16
sind wir wieder für Sie da!

Öffnungszeiten: Do., Fr., Sa. und So. von 17 - 22 Uhr.

Herzlich Willkommen zur Kerwe in Schrollbach von Freitag, 19. August, bis Montag, 22. August

wird die Zeltkerwe gefeiert. Ein buntes Programm wird auch dieses Jahr über die Kerwetage am Kerweplatz auf dem Bolzplatz in Schrollbach präsentiert. Wir wünschen allen Schrollbachern mit ihren Gästen, Verwandten, Freunden und Bekannten sowie allen Besuchern eine schöne Kerwezeit.

Ortsbürgermeister
Armin Rinder

Beigeordnete
Jürgen Rech, Karin Böhme und Stefan Bichler



Blutspende des DRK-Ortsvereins Miesenbach Ramstein-Miesenbach. Der Ortsverein Miesenbach des Deutschen Roten Kreuzes führt am Donnerstag, 25. August, von 16.30 bis 20.00 Uhr in der Mehrzweckhalle in Miesenbach, Am Kiefernkopf 20, einen Blutspendetermin durch. Wir bitten alle Spender vor der Spende ausreichend Flüssigkeit zu sich zu nehmen (ca. 1,5 bis 2 Liter). Außerdem müssen Sie sich aus rechtlichen Gründen mit Personalausweis oder Blutspenderpass ausweisen.

Stammtisch U100 Steinwenden. Nachdem die Betriebsferien im Sportheim „Griffelkaschde“ des Sportvereins Steinwenden beendet sind, finden die Treffen der Stammtischler U100 wieder regelmäßig am ersten und dritten Donnerstag im Monat statt. Nächster Stammtisch ist somit am Donnerstag, 18. August, ab 19.30 Uhr.

ROLLATOR-FIT – Neues DRK-Bewegungsangebot für alle Rollator-Nutzer Ramstein-Miesenbach. Am Freitag, 2. September, startet um 14 Uhr im Mehrgenerationenhaus in der Landstuhler Straße 10 das DRK Bewegungsangebot ROLLATOR-FIT. Durch praktische Übungen soll erreicht werden, dass man sicherer im Umgang mit dem Rollator wird und die körperlichen Fähigkeiten gefördert werden, um die unterschiedlichsten Alltagssituationen besser meistern zu können. Der Unkostenbeitrag beträgt 2,- Euro je Übungsstunde. Wegen begrenzter Teilnehmerzahl wird um vorherige Anmeldung bei Frau Gerda Schneider gebeten. Frau Schneider ist montags, mittwochs und freitags zwischen 8 und 11 Uhr unter Telefon 06371-50207 erreichbar. Das Rollator-Angebot mit Bewegung, Tanz, Spiel und Spaß findet ein Mal im Monat statt. Es ist nie zu spät und selten zu früh – aktiv zu werden.

Altkleidersammlung der „Bruchkatzen“ Ramstein Ramstein-Miesenbach. Am Samstag, 27. August, führt der Karnevalverein „Bruchkatze“ in Ramstein wieder eine Altkleidersammlung durch. Es werden Bekleidung, Wäsche, Textilien und Schuhe gesammelt. Bitte das Sammelgut am Abholtag bis 9 Uhr gut sichtbar an den Straßenrand stellen und vor Nässe schützen. Selbstlieferer können die Sachen an der Halle vor der Stadtgärtnerei abgeben. Der finanzielle Erlös dient der Finanzierung des großen traditionellen Westricher Fastnachtsumzuges bzw. der Kompensation des finanziellen Verlustes, der durch den Ausfall in diesem Jahr entstanden ist.

Sommerpause geht zu Ende Steinwenden. Der MGV Steinwenden-Weltersbach lädt alle Sänger zur ersten Singstunde nach den Sommerferien am Freitag, 19. August, um 20 Uhr ins Dorfgemeinschaftshaus ein. Die Vorstandschaft bittet um vollzähliges Erscheinen. Im Fokus des zweiten Halbjahres steht das Kirchenkonzert am 20. November 2016 in der Prot. Kirche in Steinwenden, das zusammen mit dem Chorleiterchor der Pfalz gestaltet wird. Der erste Einsatz ist bereits am Samstag, 20. August, zu einem Ständchen bei einem der Sängerkameraden.

Swing-Time mit LindyHop Spesbach. Am Sonntag, 28. August, startet der Tanzsportverein Ramstein ab 17 Uhr die Swing-Time mit LindyHop in der neuen Turnhalle in Spesbach. Der Beginn wurde auf 17 Uhr festgelegt, um der Mittagshitze auszuweichen. Aus organisatorischen Gründen bitten wir Sie, sich vorab bei Lothar Röhrich unter Telefon 06371-52440 anzumelden. Der Unkostenbeitrag liegt bei 7,50 Euro, für Vereinsmitglieder bei 5,- Euro. Schnuppergäste sind ganz herzlich willkommen! Die Turnhalle befindet sich in der Schulstraße 3 im Ortsteil Spesbach.

Chorgesang: Ende der Sommerpause Niedermohr. Die Chorgemeinschaft und der Frauenchor Niedermohr-Schrollbach laden ein zu ihrer ersten Singstunde nach der Sommerpause am Mittwoch, 24. August, im Bürgerhaus Niedermohr. Der Frauenchor probt ab 18.45 Uhr, der Gemischte Chor ab 20 Uhr. Neue Sängerinnen und Sänger sind jederzeit herzlich willkommen.

Fahrt zur Mehlinger Heide Katzenbach. Der Landfrauenverein Katzenbach lädt alle Interessierte, auch die Männer, zu einer Fahrt in die Mehlinger Heide, am Donnerstag, 25. August, ganz herzlich ein. Der Treffpunkt und die Abfahrt mit Privatautos ist um 13.30 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus in Katzenbach. Man muss nicht die ganze Strecke laufen. Bitte um rechtzeitige Anmeldung, bis Montag, 22. August, bei Brunhilde Schröder, Tel. 06371 / 13115 oder Christa Christmann, Tel. 06371 / 630432. Der Abschluss ist in Mehlingen im Flammkuchenlokal.

Sommerfest des TV 03 Ramstein Ramstein-Miesenbach. Der TV 03 Ramstein mit all seinen Facetten und Abteilungen lädt zum Sommerfest am Sonntag, 4. September, in den Turnergarten der alten Vereinsturnhalle (Jahnstraße) ein. Erleben Sie im familiären Umfeld ab 11 Uhr

die Vereins- und Jugendarbeit des traditionsreichen Ramsteiner Turnvereins. Alle Abteilungen bieten zahlreiche Mitmachangebote für Jung und Alt an, sodass an dem Tag Stunts auf dem „Airtrack“, Korbwürfe beim Streetball, Bogenschießen, Dosenwerfen und vieles mehr für jeden möglich sein werden. Neben professionellen Darbietungen der Sportler des Vereins, ist selbstverständlich auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Der TV 03 freut sich über viele Besucher und lädt die Bevölkerung herzlich ein.

Turntraining in den Sommerferien Ramstein-Miesenbach. Die Chance, ohne Auf- und Abbau zu trainieren und die Trainingszeiten so optimal auszunutzen, ergriffen die Turnerinnen und Turner des TV 03 Ramstein wieder einmal in der ersten Woche der Sommerferien. Durchschnittlich 50 Turnerinnen und Turner unterschiedlichster Trainingsgruppen der weiblichen und männlichen Turnabteilung trainierten täglich sowohl vormittags. Zwischenzeitlich wurde wegen der Grundreinigung in der Reichswaldsporthalle auf reduzierte Trainingszeiten in der Wendelinussporthalle ausgewichen. Seit dem 3. August sind alle Trainingsgruppen wieder in den regulären Trainingsbetrieb zu den üblichen Trainingszeiten und an den gewohnten Örtlichkeiten gestartet.

BEERDIGUNGSINSTITUT MÜLLER



Moorstraße 30
66879 Steinwenden
Tel.: 0 63 71 / 5 05 86
www.m-bestattungen.de

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEEBESTATTUNGEN
ÜBERNAHME ALLER FORMALITÄTEN

kfd-Reuschbach aktuell:

Reuschbach. Einladung zur kfd-Versammlung mit Neuwahlen am 1. September 2016 um 19.30 Uhr im Bürgerhaus Reuschbach. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten, da es um die Zukunft der kfd-Reuschbach geht.

Monstertrucks und Stuntmen-Show in Ramstein

Ramstein-Miesenbach. Die Show aus der USA „NO LIMIT“ präsentiert die Show des Jahres am kommenden Sonntag, dem 21. August um 18 Uhr am Edeka-Markt in Ramstein. Fahrer aus Frankreich, aus der „Les cascadeur“ Stuntmensschule zeigen ihr Können mit fliegenden Motorrädern, Autos, die durch Feuerwände fahren, Stunts wie aus der Fernsehserie „Alarm für Cobra11“ oder aus Kinofilmen und vieles mehr. Die Live-Show dauert rund 90 Minuten. Die Monstertrucks zerstören und zerkleinern alles, was ihnen in die Quere kommt. Die Truppe braucht auch immer wieder Schrottfahrzeuge für die Show. Einfach anrufen bei weiteren Fragen. Eine Tickethotline ist unter der Nummer 0157 5327 7685 erreichbar.

Kirchenfest in Miesenbach

Ramstein-Miesenbach. Die katholische Kirchenstiftung Hl. Familie Miesenbach lädt ein zu ihrem Kirchenfest am Sonntag, 21. August, auf dem Gelände der katholischen Kirche in Miesenbach. Das Fest beginnt um 10.30 Uhr mit dem Gottesdienst. Anschließend laden die Miesenbacher Katholiken zum Fröhschoppen und Mittagessen ein. Es gibt Rindfleisch mit Meerrettich, Kammrollbraten mit Kartoffelsalat oder Knödel sowie Würstchen und Frikadellen vom Grill. Auch Kaffee und Kuchen werden angeboten. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

Pilgerreise nach Nord- und Südindien

Ramstein-Miesenbach. Die Pfarrei Hl. Wendelinus Ramstein bietet vom 16. bis 31. Januar 2017 eine Pilgerreise in den Norden und Süden Indiens an. Begleitet wird diese Reise von Kaplan Ebi Abraham. Höhepunkte sind die Städte Delhi, Jaipur und Agra im Norden, sowie der Bundesstaat Kerala im Süden Indiens. Die Unterbringung erfolgt in 4- bis 5-Sterne-Hotels mit Frühstück und Abendessen. Es sind noch Plätze frei. Bei Interesse melden Sie sich bitte im Pfarrbüro Ramstein, Telefon 06371/50683, bei Kaplan Ebi (06371/618013) oder bei Alexandra Heinz (Tel. 06372/61775).

Gottesdienste der kath.

Pfarrei Ramstein Ramstein-Miesenbach. Die katholische Pfarrei Hl. Wendelinus in der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach lädt zu ihren Gottesdiensten herzlich ein.

Do., 18. August, 18.30 Uhr Heilige Messe in Kirchmohr.

Fr., 19. August, 18.30 Uhr Heilige Messe in Miesenbach.

Sa., 20. August, 8 Uhr Marienmesse in Kirchmohr.

18 Uhr Vorabendmesse in Steinwenden.

18 Uhr Vorabendmesse in Ramstein.

So., 21. August, 9 Uhr Sonntagsmesse in Kirchmohr für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrei Hl. Wendelinus.

10.30 Uhr Sonntagsmesse in Miesenbach, anschließend Kirchenfest der Kirchenstiftung Hl. Familie.

10.30 Uhr Sonntagsmesse in Kottweiler-Schwanden.

Mo., 22. August, 18.30 Uhr Hl. Messe in Kottweiler-Schwanden.

Di., 23. August, 18.30 Uhr Hl. Messe in Ramstein.

Mi., 24. August, 18 Uhr Rosenkranzgebet in Obermohr.

18 Uhr Andacht in Kottweiler-Schwanden.

18.30 Uhr Hl. Messe in Hüttschenhausen.

Do., 25. August, 18.30 Uhr Heilige Messe in Reuschbach.

Fr., 26. August, 18.30 Uhr Heilige Messe in Miesenbach.

Öffnungszeiten des Pfarrbüros Ramstein: montags und donnerstags von 9.00-12.00 Uhr, dienstags von 15.00-18.00 Uhr, mittwochs geschlossen, freitags von 9.00-11.00 Uhr, Tel.: 06371 – 50683, E-Mail: pfarramt.ramstein@bistumspeyer.de

Sie können sich in allen Angelegenheiten telefonisch oder per E-Mail an das Zentralpfarramt Ramstein wenden.

Pfarrbüro Hüttschenhausen: montags von 14.00-16.00 Uhr, Tel. 06372-993212.



Gotteslob
Kath. Gebet- und Gesangbuch

Erhältlich in verschiedenen Ausführungen bei

Paqué - Druck u. Verlag-GmbH, Ramstein, Landstuhler Str. 22.
Telefon (06371) 96250

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.00 - 12.00 Uhr u. 13.00 - 16.30 Uhr

Premiere**für Museumsnacht**

Weilerbach. Erstmals findet in der Verbandsgemeinde Weilerbach eine Museumsnacht statt. Alle drei Museen sowie das Fürstengrab Rodenbach beteiligen sich an dieser heimatgeschichtlich-kulturellen Veranstaltung, die am Samstag, 20. August, von 19 bis 23 Uhr über die Bühne geht. Der Eintritt ist frei.

Für die Museumsnacht bieten die Einrichtungen auch ein entsprechendes Rahmenprogramm an. So kann im Beerewei(n)museum Eulenbis das Westpfälzer Getränk verkostet werden, und wer möchte, kann sich mit der neuen Beerewei(n)königin fotografieren lassen. Das Fürstengrab in Rodenbach wartet mit einer stimmungsvollen Beleuchtung auf. Stündlich findet ein Vortrag zur Entstehung des Fürstengraves statt. Ein kleiner Imbiss mit Getränken sowie Keltentrotz mit Schmalz werden ebenfalls angeboten.

Eine Sonderausstellung mit dem Thema „Keltische Gräber – Spiegel des Lebens“, von Kurt Schäfer, wird an diesem Abend im Reinhard-Blauth-Museum Weilerbach eröffnet. Musikalisch umrahmt wird die Ausstellung durch Jennifer Stratmann auf der Harfe. Auch das leibliche Wohl kommt dabei nicht zu kurz. Das Reinhard-Blauth-Museum ist übrigens das älteste Heimatmuseum im Landkreis Kaiserslautern.

„Musik im Museum“ heißt es im Westpfälzer Musikantenmuseum Mackenbach das in diesem Jahr sein 25jähriges Bestehen feiert. Das Trio Held – Mischuris – Molter unterhält die Besucher während der Veranstaltung. Dazu serviert der Förderverein des Museums Spundekäs und Wein. Ein kostenloser Shuttlebus-Verkehr wird eingerichtet. Vier Bürgerbusse pendeln dabei zwischen den acht Ortsgemeinden der Verbandsgemeinde Weilerbach. Weitere Infos: Touristikbüro der Verbandsgemeinde Weilerbach, Telefon 06374/922-131, E-Mail: „tourismus@vg-weilerbach.de“.

Smartphone, Tablet und Co. - Seminare in der Pfalzakademie

Lambrech. Demnächst widmen sich drei Seminare in der Pfalzakademie in Lambrecht der neuen Technik und machen fit, sie zu bedienen. „iPhone und iPad (iOS von Apple) erfolgreich einsetzen“ am Dienstag, 30. August, und „Smartphone und Tablet (Android) erfolgreich einsetzen“ am Dienstag, 6. September, stellen die Funktionen und Anwendungsmöglichkeiten der Geräte vor. Die Teilnehmer lernen bei dem EDV-Trainer Klaus Lippert, diese individuell einzu-

Anzeige**Broadway Kino Merkurstr. 9 (Nähe Autobahn)****Deutsche Fassung:**

In Digital 3D: Suicide Squad (12 J.)- Do. 15:00, 17:30, 20:00, Fr. 15:00, 17:30, 20:00, 22:30, Sa. 17:30, 20:00, 22:30, So. 17:30, 20:00, Mo. 17:30, 20:00, Di. & Mi. 15:00, 17:30, 20:00
In Digital 3D: Star Trek: Beyond (12 J.)- Sa. 22:30

In Digital 3D: Pets (0 J.)- Do. & Fr. 17:00, 19:00, Sa. & So. 15:15, 19:00, Mo. – Mi. 17:00, 19:00
In Digital 3D: Teenage Mutant Ninja Turtles: Out of the Shadows (12 J.)- Do. & Fr. 18:00, Sa. & So. 18:15, Mo. & Di. 18:00, Mi. 15:00

Conni & Co (0 J.)- Do. & Fr. 15:00, 17:00, Sa. & So. 13:30, 15:00, 17:00, Mo. – Mi. 15:00, 17:00
Ein ganzes halbes Jahr (12J.)- So. 15:45, Di. & Mi. 18:00

Frühstück bei Monsieur Henri (0 J.)- Sa. 15:45, Mo. 18:00

Lights Out (16 J.)- Do. – Mi. 20:45

In 2D: Ice Age: Kollision voraus (6 J.)- So. 13:30
Jason Bourne (12 J.)- Do. 18:00, 20:15, Fr. 18:00, 20:15, 22:30, Sa. 17:45, 20:15, 22:30, So. 17:45, 20:15, Mo. & Di. 18:00, Mi. 18:00, 20:15

In 2D: Suicide Squad (12 J.)- Do. & Fr. 15:00, So. 15:30, Di. 15:00, Mi. 15:30

In 2D: Teenage Mutant Ninja Turtles: Out of the Shadows (12 J.)- Do. 13:30

In 2D: The Legend of Tarzan (12 J.)- Fr. & Sa. 22:30

In 2D: Pets (0 J.)- Do. & Fr. 15:00, 16:30, Sa. & So. 13:30, 17:15, Mo. – Mi. 15:00, 16:30

Willkommen im Hotel Mama (0 J.)- Do. – Mi. 19:00

Englische Originalfassung:

In 2D: Ice Age: Collision Course (6 J.) engl. OV- Sa. 13:30

Lights Out (16 J.) engl. OV- Do. – Mi. 20:45

In 2D: Star Trek: Beyond (12 J.) engl. OV- Sa. 13:30

Jason Bourne (12 J.) engl. OV- Do. 20:15, Fr. 22:30, Sa. & So. 15:30, Mo. & Mi. 15:00

Suicide Squad (12 J.) engl. OV- Do. 15:00, 17:30, 20:00, Fr. 15:00, 17:30, 20:00, 22:30, Sa. 13:30, 15:15, 17:30, 20:00, 22:30, So. 13:30, 15:15, 17:30, 20:00, Mo. & Di. 15:00, 17:30, 20:00, Mi. 17:30, 20:00

The Secret Life of Pets (0 J.) engl. OV- Do. & Fr. 15:00, Sa. & So. 13:30, Mo. – Mi. 15:00

Broadway „Kino-Dienstag“-Euro Erw. / 5-Euro Kind (Nicht an Feiertagen / Bei Überlänge Aufpreis)

richten, mit einem PC oder Laptop zu verbinden und beispielsweise Musik, Fotos, Videos oder Termine zu synchronisieren, im Internet über WLAN zu surfen, E-Mails zu empfangen und weitere Programme („Apps“) zu installieren. Schließlich erfahren sie, wie man iPhone und iPad beziehungsweise Smartphone und Tablet an ein Fernsehgerät oder einen Beamer anschließt, um Fotos, Videos und Spielfilme aus der Mediathek zu zeigen. An Fortgeschrittene wendet sich die EDV-Dozentin Andrea Haalboom am Freitag, 9. September, mit dem Seminar „Listenbearbeitung und Pivotabelle mit MS EXCEL“. Es richtet sich an all jene, die große Datenmengen, wie Adressen oder Controlling-Daten, zu verwalten und auszuwerten haben. Neben zahlreichen Tipps und Tricks geht es um die Bearbeitung langer Listen, das Einschalten des Filtermodus, verbesserte Sortierfunktionen und das Geheimnis der Pivotanwendung, die bei Abfragen wertvolle Dienste leistet, sowie um das Erstellen von Diagrammen. Eine Anmeldung sollte umgehend erfolgen. Informationen zu allen Veranstaltungen finden sich unter www.pfalzakademie.de. Das Bildungshaus des Bezirksverbands Pfalz ist über die Telefonnummer 06325/1800-0 und per Mail an „info@pfalzakademie.bv-pfalz.de“ zu erreichen

ZIMMEREI – DACHDECKEREI

Matthias Schneider
Vorm. Otmar Franz

66849 Landstuhl – Bruchwiesenstraße 42
Telefon 063 71/171 43 – Telefax 063 71/35 74
www.das-schneider-dach.de

Für Sie führen wir aus:

<input type="checkbox"/> Dachstuhl	<input type="checkbox"/> Nagelbinder	<input type="checkbox"/> Fassade	<input type="checkbox"/> Rinnenerneuerung
<input type="checkbox"/> Carport	<input type="checkbox"/> Fachwerkbau	<input type="checkbox"/> Spenglerarbeiten	<input type="checkbox"/> Wärmedämmarbeiten
<input type="checkbox"/> Pergola	<input type="checkbox"/> Dacheindeckung	<input type="checkbox"/> Photovoltaik	<input type="checkbox"/> Reparaturarbeiten
<input type="checkbox"/> Holzbalkone	<input type="checkbox"/> Energieausweis	<input type="checkbox"/> Solaranlage	<input type="checkbox"/> Reparaturnotdienst
<input type="checkbox"/> Vordach	<input type="checkbox"/> Dachsanierung	<input type="checkbox"/> Dachfenstereinbau	<input type="checkbox"/> Asbestsanierung

Firma Strauch
Gipser- u. Malergeschäft



**Wir beraten & planen
Ihr Bauvorhaben**

- Gipserarbeiten
- Malerarbeiten
- Trockenbau
- Vollwärmeschutz
- Dachisolierung
- Altbausanierung
- Altbaurenovierung
- Dienstleistungen
- Hausmeisterservice

Instandhaltung von Haus & Hof
Hausentrümpelungen aller Art

Wachtelstraße 14
66877 Ramstein-Miesenbach
Tel.: 063 71/702 22
Mobil: 01 76-22 73 34 83

Schwimmenlernen für Kinder und Erwachsene Landstuhl. Sportplus e.V. bietet wieder Schwimmenlernen für Kinder an. Am 29. August geht es los: jeweils montags und freitags um 16.45 Uhr, um 17.30 Uhr und um 18.15 Uhr, insgesamt zehn Übungsstunden. Das Training findet im Lehrschwimmbecken des Sickingen Gymnasiums in Landstuhl statt. Die Gruppengröße liegt bei 8 bis 10 Kindern. Die Kinder werden spielerisch an das Element Wasser herangeführt. Angefangen wird mit einer leichten Wassergewöhnung, spielen, tauchen, springen und gleiten, sowie das Erlernen von ersten Schwimmbewegungen gehören natürlich mit dazu. Das Seepferdchen kann abgelegt werden. Anmeldung bitte unter 06371-92266 oder per E-Mail „info@sportplus-ev.de“.

Schweinehaltung lernen am Hofgut Neumühle Münchweiler. Für alle Hobby-schweinehalter, Nebenerwerbslandwirte, Personen, die Schweine in geringem Umfang halten wollen oder solche, die es noch vorhaben, hat das Hofgut Neumühle in Münchweiler an der Ahsenz einen neuen Kurs im Angebot: Von Donnerstag, 8. September, bis Samstag, 10. September, kann man an der Lehr- und Versuchsanstalt für Viehhaltung am Grundlagenseminar Schweinehaltung teilnehmen.

Donnerstags ab 9.30 Uhr erhalten die Hobbyschweinehalter zunächst eine Einführung in die Haltung der Borstentiere, Informationen zu den rechtlichen Bestimmungen bei der Schweinehaltung und beschäftigen sich unter anderem mit der Schweinezucht und der Bio-Schweinehaltung. Die Veranstaltung endet samstags nach der Abschlussbesprechung und Aushändigung der Zertifikate gegen 13 Uhr. Interessierte melden sich bitte bis spätestens Donnerstag, 1. September über die Website „www.hofgut-neumuhle.de“ unter „Angebote und Termine“ an. Unter der Rubrik „Unterlagen Lehrgänge“ findet sich das Formular zur Selbstauskunft, das mitzubringen und bei der Anmeldung ausgefüllt und unterschrieben abzugeben ist. Das Seminar kann stattfinden, wenn mindestens 10 Personen teilnehmen. Es kostet inklusive Verpflegung und Unterkunft auf dem Hofgut 180 Euro.

NEUE KUNDEN

durch gezielte Werbung
in den Amtsblättern
Tel. 0 63 71 / 96 25 - 0

Kleinanzeigen lohnen sich! – Paqué-Druck u. Verlag GmbH, Tel. 063 71/96 25 - 0.



Wir suchen ab sofort:

Leiter(in) für Lagerhaltung / -logistik

Sie verantworten die komplette Lagerlogistik am Unternehmenssitz. Ihre Aufgaben sind anspruchsvoll, interessant und vielfältig, denn die termin-, qualitäts- und kostengerechte Abwicklung liegt in Ihren Händen!

Sie steuern und überwachen den kompletten Prozess vom Wareneingang bis zur Auslieferung, übernehmen die Personaleinsatzplanung und führen und motivieren Ihre Mitarbeiter zu einem schlagkräftigen Team. Sie sind offen für Veränderungen und tragen durch das ständige Hinterfragen der Abläufe erfolgreich zur weiteren Optimierung der logistischen Prozesse bei und treiben aktiv deren Entwicklung voran.

Aufgaben / Verantwortung

- » Wareneingang und Eingangskontrolle
- » Stapler fahren / Abnehmen von Paletten
- » Paletten in Regalsystem einlagern
- » Lagerlayout / -ordnung
- » vollständige, termingerechte Kommissionierung der Kundenaufträge
- » Vorbereitung der Bestellungen zur Abholung durch unabhängige Spediteure
- » Schnittstelle zu Logistikern / Spediteuren
- » Organisation und Optimierung der Arbeitsabläufe im Lager
- » Teamführung von 2 – 4 Personen
- » Personaleinsatzplanung
- » Bestellung von Verpackungsmaterial / Paletten etc.
- » sicheren Umgang mit PC Anwendungen
- » kostenbewusstes Denken und Handeln
- » Wartung / Reinigung Pflege des Lagerbetriebs, sowie der Außenanlagen
- » Durchführung von Inventuren

Anforderungsprofil

- » Ausbildung im Bereich Lagerlogistik und/oder Berufserfahrung im Bereich Lagerlogistik
- » Durchsetzungsvermögen
- » gute PC-Kenntnisse
- » Organisationstalent
- » Flexibilität
- » Freundliches, kooperatives Auftreten
- » gute Kommunikationsfähigkeiten
- » sichere Personalführung

Die Layenberger Nutrition Group GmbH

Die Layenberger Nutrition Group GmbH wurde 1989 gegründet und ist ein inhaber geführtes, mittelständisches Unternehmen. Wir entwickeln und vertreiben funktionale Lebensmittel. Zu unseren deutschen Kunden gehören die führenden Drogeriemarkt-Ketten, der klassische Lebensmittelhandel und verschiedene Online-Händler.

Interesse? Dann schicken Sie uns Ihre Bewerbung online an: office@layenberger.com oder per Post an: LAYENBERGER Nutrition Group GmbH · Am Tränkwald 10 · 67688 Rodenbach

Es ist

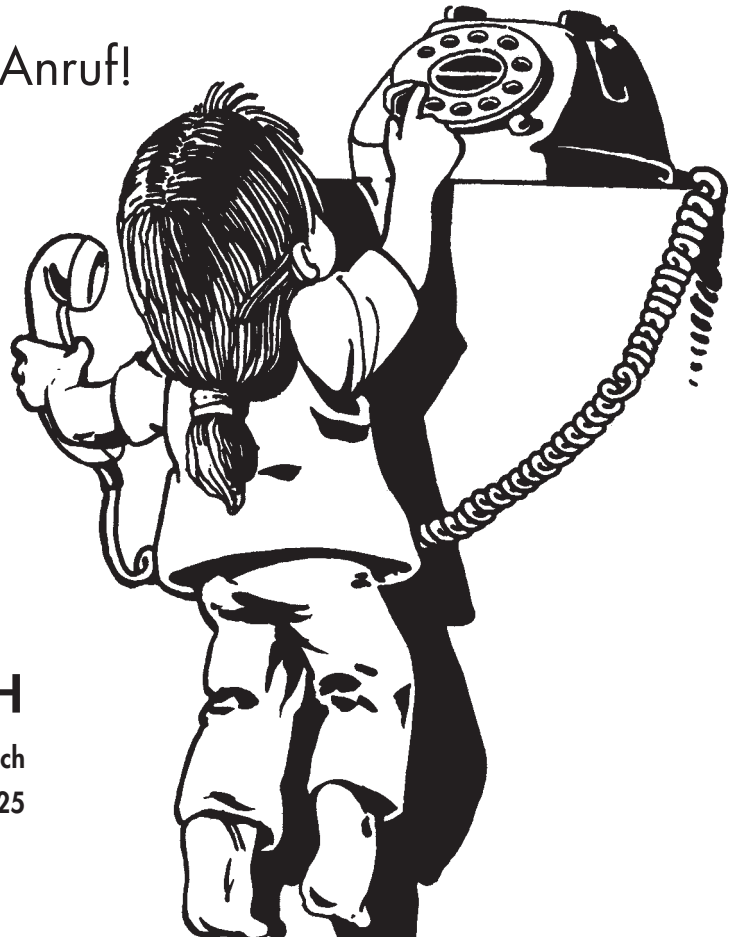
kinderleicht

eine Anzeige bei uns aufzugeben:

Anruf genügt!

Ihre Ansprechpartnerin für Werbung:
Christel Schröer

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!
Telefon-Durchwahl:
0 63 71 / 96 25 12
oder 96 25-0



**Paqué Druck
und Verlag – GmbH**

Landstuhler Str. 22 – 66877 Ramstein-Miesenbach
Tel. 06371/9625-0 – Fax 06371/962525
E-mail: druckerei@paque.de

Fundgrube

Flohmarkthalle Ramstein jeden Freitag von 8-18 Uhr und Samstag von 8-16 Uhr geöffnet. Jeder kann mitmachen! ☎ 0163-1905717.

Mitgliederhilfe in Steuersachen bei ausschließl. nicht-selbstständigen Einkünften. Lohnsteuerhilfverein Aktuell e.V. Beratungsstelle: Friedensstraße 1, 66877 Ramstein. Leiterin: Petra Schmidt, ☎ 063 71 - 9 52 20 55.

Computerreparatur ab 29,- € – PC Systeme, Hardware, Drucker, Druckerpatronen/befüllen, Datenrettung, Virenentfernung; Reparatur vor Ort. – TTS Ramstein, Spesbacher Str. 1a, Tel./Fax: 06371-598987, info@tts-ramstein.de, www.tts-ramstein.de

Kostenlose Schnupperstunde für: A-Gitarre, E-Gitarre, E-Bass, Schlagzeug, Keyboard, Klavier und Gesang. Schnell anmelden in der Musikschule Dirk Kühn, Hütschenhausen, ☎ 06372-6243658 o. 0177-6620726.

TEKO-CLEAN-SERVICE, Mitarbeiter auf Minijob-Basis und Objektleiter/in gesucht. ☎ 0176-60939579.

Ramstein: 2 Zi., Kü. (EBK), Bad m. Wanne u. Du., ab sofort frei, keine Haustiere. ☎ 06371/58774 o. 0170/4484810.

FLOHMARKT: Neuer Standort. Jeden Samstag mitten in Ramstein auf dem Hanfgarten-Parkplatz hinter dem Alten Kino (nahe KiK und Netto), Einfahrt Schulstraße. Jeden Samstag von 8-15 Uhr, pro Stand 15,-€ (3-4m). ☎ 06371/50585 oder 0176/31314207 (Fr. Immel).

Probleme mit dem Telefon? Fachmännische Beratung/Reparatur – Telefone – Telefonanlagen – Internet – Internettelefonie (IP) – TS Müller. ☎ 06371-952111.

Restaurant Pancho Villa sucht Verstärkung im Service u. Theke. ☎ 0171/1986512.

Besuchsdienst „Helfende Hände“. Wir unterstützen und begleiten Sie bei alltäglichen Dingen – die im Alter vielleicht beschwerlicher werden können. Interessiert? Rufen Sie uns an: 06371/9522055.

Ramstein-Miesenbach: Wohnung zu vermieten, 2 Schlafzimmer, Küche, (Anbauküche), Bad, WC, ASR, Garage, Waschraum, 95m². ☎ 06371/50831.

Putzhilfe für priv. Haushalt in Niedermohr gesucht., ☎ 0171-1267259.

Kleinanzeigen lohnen sich! – Paqué-Druck u. Verlag GmbH, ☎ 06371/9625-0.

KOSMETIKSTUDIO BEAUTY & BALANCE
Poststraße 2
66877 Ramstein-Miesenbach
☎ 06371- 505 76
Wir freuen uns auf Sie! BABÖR

BROADWAY
... KINO ...
MOVIE MAGIC
Digital 3D
RAMSTEIN-SÜD / LANDSTUHL
www.broadwaykino.com
Info & Karten: Tel. 0 63 71 - 937 007

ALI'S EXPRESS
Schuh- und Schlüsseldienst
• Schuhe
• Schlüssel
• Messer
• Scheren
• Stempel
• Näharbeiten
• Gravuren
• Batterien
Rathausring 6 im EDEKA-Center
66877 Ramstein
Tel.+ Fax: 063 71 / 5 01 26
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 09.00 bis 19.00 Uhr, Sa. 09.00 bis 18.00 Uhr

Dienstleistungen aller Art
Baumfällung, Heckenschnitt
Mäh- und Baggerarbeiten
im Garten, an Straßen,
Geh- und Fahrwegen
(auch in schwierigem Gelände)
Mit Entsorgung.
Tel. 0173/3414550 od. 0157/30095379

CONTAINERDIENST ABFLUSSREINIGUNG
Jakob Becker
Entsorgungs-GmbH
An der Heide 10
67678 Mehlingen
info@jakob-becker.de
Tel. 0 63 03/8 04-0
www.jakob-becker.de

Forstwirtschaftlicher Betrieb – Walter Thiel
Ausführung sämtlicher Baumfäll- und Forstarbeiten, Grünpflege inkl. Entsorgung zu Tiefstpreisen!
Am Tränkwald 9 67688 Rodenbach
Tel.:06374/70630 Handy:0171/7757963

FuderFinanzierungen
Immobilien-Finanzierung
mit persönlicher Beratung zu Internet-Konditionen
06302-4046 Winnweiler info@fuder.de

Selbst renovieren lohnt nicht mehr, bei diesen Preisen!
Maler-Qualitäts-Anstrich / sämtliche Arbeiten
z.B. Wohnung, 60 m² ab 450,- € + Mat. + MwSt.
Zimmer ab 80,- € + Mat. + MwSt.
Seit 25 Jahren Krick Malerbetrieb, Tel. 0631/56749 (8.00-12.00 Uhr)

Roland's Auto Agency
PKW-, LKW- & Hängervermietung KFZ-Reparaturen aller Art
LKW 2,5t - 7,5t • Kipper 7,5t Karosseriearbeiten • Lackierungen
7 bis 9-Sitzer Busse Inspektionen • Bremsenservice
PKW-, Motorrad- & Transportanhänger Klimaservice • Reifenservice
Industriegebiet Westrich, Ramstein, Telefon 0 63 71 - 7 01 82

DACHDECKEREI GÜNTER KORFMANN
66851 QUEIDERSBACH 67657 Kaiserslautern
Tel.: 0 63 71 / 91 69 90 Im Reiserfeld
Mobil: 01 71 / 1 22 33 95 Tel.: 06 31 / 53 49 48 04
Fax: 0 63 71 / 4 95 33 69
DÄCHER • FASSADEN • ABDICHTUNGEN • DACHREPARATUREN

TEKO-CLEAN-SERVICE
DIENSTLEISTUNG • REINIGUNG
GEBÄUDEREINIGUNG • GRÜNLAGE
TEL. 01 76 - 60 93 95 79
FAX: 0 63 71 - 59 86 64
info@teko-service.de
teko-service.de

Frankfurter Ingenieurgesellschaft, ein Dienstleister der Pfalzwerke Netz AG, sucht für **Spesbach + Katzenbach nebenberufliche Mitarbeiter/innen für Zählerablesetätigkeiten**
Auch geeignet für Rentner/innen oder Hausfrauen/-männer
Bitte schreiben Sie uns unbedingt eine Kurzbewerbung mit Angabe Ihrer Telefonnummer.
lfi Ingenieurbüro für Industrieanlagen GmbH
NL Otterbach, Lauterhofstr. 2, 67731 Otterbach
Tel. 06301 705375, doris.emich@ifigmbh.com

Gartenarbeiten aller Art
Speziell Baumfällung, auch Wurzelwerkentfernung, jede Lage. Obstbäume und Sträucher schneiden, Pflasterarbeiten, mähen, säen, vertikutieren, Rollrasen, Abtransport, preiswert und professionell.
© 0 63 03- 8 76 17 oder 01 76 - 64 61 71 64

Budick + Strack GmbH
Dachdeckerei Meisterbetrieb
Erhard Budick Höhenstraße 13a 66879 Reichenbach-Steegen
Tel.: 06385 / 9933108
Mobil: 0170 / 3332021
Fax: 06374 / 5130
Volker Strack Hasenstraße 24 67688 Rodenbach
Tel.: 06374 / 802723
Mobil: 0160 / 93094992
Fax: 06374 / 5130
Ausführung von Dachdecker- und Spenglerarbeiten
- Steildächer - Dachreparaturen - Zimmerarbeiten
- Flachdächer - Dachfenster - Asbestentsorgung
- Schieferarbeiten - Blecharbeiten nach trgs 519

Ihre Treue zahlt sich aus! SWK senkt den Gaspreis!



Gaspreise Stand 1. Oktober 2016
im Vertriebsgebiet der SWK Stadtwerke Kaiserslautern Versorgungs-AG

Allgemeine Preise der Grund- und Ersatzversorgung

Erdgas Jahresverbrauch	Verbrauchspreis ct/kWh		Grundpreis €/Monat	
	Netto	Brutto	Netto	Brutto
Standard bis 3.000 kWh	7,56	9,00	1,75	2,08
Standard Plus ab 3.001 kWh	6,06	7,21	5,50	6,55
Standard Extra von 8.182 kWh bis 150.000 kWh	5,40	6,43	10,00	11,90
ab 150.001 kWh	5,48	6,52	0,00	0,00

TREUERABATT
0,19 Cent/
kWh
Brutto
Für den Zeitraum
01.10.16 -
31.03.17



SWK FIX24

Erdgas Jahresverbrauch	Verbrauchspreis ct/kWh		Grundpreis €/Monat	
	Netto	Brutto	Netto	Brutto
bis 150.000 kWh	4,85	5,77	10,00	11,90
ab 150.001 kWh	4,93	5,87	0,00	0,00

TREUERABATT
0,43 Cent/
kWh
Brutto
Für den Zeitraum
01.10.16 -
31.03.17

* Fester Verbrauchs- und Grundpreis, ausgenommen Steuern, Abgaben, Konzessionsabgaben, staatlich induzierte Umlagen und Aufschläge, sowie Netzentgelte. Das Angebot war auf eine Gesamtmenge begrenzt und kann nicht mehr neu abgeschlossen werden.
In den angegebenen Preisen ist ein Treuebonus von 0,06 ct/kWh Brutto eingerechnet.

SWK garant



Erdgas- Jahresverbrauch	Verbrauchspreis ct/kWh		Grundpreis €/Monat	
	Netto	Brutto	Netto	Brutto
bis 150.000 kWh	5,07	6,03	10,00	11,90
ab 150.001 kWh	5,15	6,13	0,00	0,00

TREUERABATT
0,43 Cent/
kWh
Brutto
Für den Zeitraum
01.10.16 -
31.03.17

*Ausgenommen hiervon sind Änderungen der Steuern bzw. neue Umlagen und Abgaben.

Der Sonderpreis gilt für Kunden, die ihren Gasbedarf über einen Zähler decken und einen schriftlichen Sondervertrag mit uns abschließen. Der Sondervertrag kann abgeschlossen werden, wenn der Jahresverbrauch mehr als 6.000 kWh beträgt. Die Preise ergeben sich jeweils in Abhängigkeit von der jährlich verbrauchten Erdgasmenge pro Zähler.

Zusätzliche Zähler

Für jeden zusätzlichen Zähler der Größe G4/G6 wird ein Messpreis von netto 48,00 € (brutto 57,12 €) pro Jahr berechnet. Die Verbrauchsmenge wird mit dem Verbrauchspreis der ersten Messeinrichtung abgerechnet.

Energiesteuer für Erdgas (Erdgassteuer)

Das an unsere Kunden gelieferte Erdgas ist mit dem Energiesteuersatz für Erdgas von derzeit 0,55 ct/kWh versteuert. Darüber hinaus weisen wir gemäß § 107 Abs. 2 der Energiesteuer-Durchführungsverordnung (EnergieStV) auf folgendes hin: „Steuerbegünstigtes Energieerzeugnis! Darf nicht als Kraftstoff verwendet werden, es sei denn, eine solche Verwendung ist nach dem Energiesteuer-gesetz oder der Energiesteuer-Durchführungsverordnung zulässig. Jede andere Verwendung als Kraftstoff hat steuer- und strafrechtliche Folgen! In Zweifelsfällen wenden Sie sich bitte an Ihr zustän-diges Hauptzollamt.“